

КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
ШАЙЛОО ЖАНА РЕФЕРЕНДУМ  
ӨТКӨРҮҮ БОЮНЧА  
БОРБОРДУК КОМИССИЯСЫ

720011, Бишкек шаары, Пушкин көчөсү, 50  
Тел.: 620821; факс: 620823  
www.shailoo.gov.kg  
e-mail: cec@shailoo.gov.kg  
ИСН: 01704199610123



ЦЕНТРАЛЬНАЯ КОМИССИЯ  
ПО ВЫБОРАМ И ПРОВЕДЕНИЮ  
РЕФЕРЕНДУМОВ  
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

720011, г. Бишкек, ул.Пушкина, 50  
Тел.: 620821; факс: 620823  
www.shailoo.gov.kg  
e-mail: cec@shailoo.gov.kg  
ИНН: 01704199610123

№ 04-14/735 «30» 07 2021

Сизд. чыг. (На) № \_\_\_\_\_ « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

**Политическая партия  
«Айкол Кыргызстан»**

Центральная избирательная комиссия, рассмотрев Ваше заявление от 9 июля 2021 года вх. №01-14/2153, сообщает следующее.

Формулировка пункта 6 части 8 статьи 53 Закона Кыргызской Республики «О выборах депутатов местных кенешей», Центральная избирательная комиссия сообщает, что внесена Законом Кыргызской Республики «О внесении изменений в Закон Кыргызской Республики «О выборах депутатов местных кенешей» принятый Жогорку Кенешем Кыргызской Республики от 8 августа 2019 года № 117.

В соответствии с пунктом 2 части 2 статьи 74 Конституции Кыргызской Республики в редакции от 27 июня 2010 года, к полномочиям Жогорку Кенеша Кыргызской Республики относится принятие законов.

Согласно пункту 4 части 1 статьи 3 Закона Кыргызской Республики «О регламенте Жогорку Кенеша Кыргызской Республики», принятие законов относится к полномочиям Жогорку Кенеша Кыргызской Республики.

Законом Кыргызской Республики «О регламенте Жогорку Кенеша Кыргызской Республики» предусмотрен порядок принятия законов.

Так, частью 8 статьи 1 Закона Кыргызской Республики «О регламенте Жогорку Кенеша Кыргызской Республики» установлено: «**лингвистическая экспертиза проекта закона** - оценка соответствия текста проекта закона нормам современного кыргызского и русского языков с учетом особенностей правил юридической техники и дача рекомендаций по устранению грамматических, синтаксических, стилистических, логических, редакционно-технических ошибок и ошибок в использовании терминов».

Согласно части 2 статьи 50 Закона Кыргызской Республики «О регламенте Жогорку Кенеша Кыргызской Республики»: «Лингвистическая служба Аппарата Жогорку Кенеша Кыргызской Республики осуществляет экспертизу, включающую:



1) сравнительно-редакционную экспертизу текстов проекта закона и прилагаемого пакета на государственном и официальном языках на аутентичность и внутреннюю согласованность до рассмотрения и принятия решения о внесении на первое чтение;

2) перевод заключения ответственного комитета и таблицы поправок после принятия решения о внесении проекта закона на второе чтение;

3) аутентичные тексты проекта закона на государственном и официальном языках до рассмотрения и принятия решения о внесении на третье чтение;

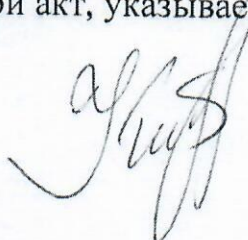
4) аутентичный текст предложений в закон, подготовленный согласительной группой по возражениям Президента».

В соответствии с частями 2 и 3 статьи 31 Закона Кыргызской Республики «О нормативных правовых актах Кыргызской Республики»: «В случае обнаружения неясностей в нормативных правовых актах, неправильной или противоречивой практики их применения, дается официальное толкование (разъяснение).

Официальное толкование (разъяснение) нормативного правового акта или его структурного элемента, за исключением Конституции, осуществляется нормотворческим органом или должностным лицом, принявшим или издавшим этот акт, путем принятия нормативного правового акта».

На основании вышеизложенного рекомендуем Вам обратиться в Жогорку Кенеш Кыргызской Республики для дачи официального толкования, поскольку Центральная избирательная комиссия не является органом, принявшим нормативный правовой акт, указываемый в Вашем заявлении.

Заместитель председателя



**Н. Койчукеев**